

2006

Textilie - Zjištění hodnoty pH vodného výluhu	ČSN EN ISO 3071 80 0066
---	-----------------------------------

idt ISO 3071:2005

Textiles - Determination of pH of aqueous extract

Textiles - Détermination du pH de l'extrait aqueux

Textilien - Bestimmung des pH des wässrigen Extraktes

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 3071:2006. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 3071:2006. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 1413 (80 0066) z ledna 1999.

	© Český normalizační institut, 2006 76517 Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.
--	--

Změna proti předchozím normám

V předchozí normě byla zavedena pouze EN, jejíž zkušební postup se od mezinárodní normy ISO lišil. Nyní dochází k sjednocení obou norem a do ČSN se zavádí EN ISO.

Informace o citovaných normativních dokumentech

ISO 3696:1987 zavedena v ČSN ISO 3696 (68 4051) Jakost vody pro analytické účely - Specifikace a zkušební metody

Vypracování normy

Zpracovatel: INOTEX, spol. s r.o., Dvůr Králové nad Labem, IČ 47451963 - Květa Petrová

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Soňa Havlů

Strana 3

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN ISO 3071 Březen 2006
---	--------------------------------

ICS 59.080.01

Nahrazuje EN 1413:1998

Textilie - Zjišřování hodnoty pH vodného výluhu
(ISO 3071:2005)
Textiles - Determination of pH of aqueous extract
(ISO 3071:2005)

Textiles - Détermination du pH de µextrait
aqueux
(ISO 3071:2005)

Textilien - Bestimmung des pH des wässrigen
Extraktes
(ISO 3071:2005)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2006-02-03.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci
European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2006 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref.

č. EN ISO 3071:2006 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Předmluva

Text ISO 3071:2005 byl vypracován technickou komisí ISO/TC 38 „Textilie“ Mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO) a převzat jako evropská norma EN ISO 3071:2006 technickou komisí CEN/TC 248 „Textilie a textilní výrobky“, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do září 2006 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do září 2006.

Tento dokument nahrazuje EN 1413:1998.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Rumunska, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

Oznámení o schválení

Text mezinárodní normy ISO 3071:2005 byl schválen CEN jako EN ISO 3071:2006 bez jakýchkoliv modifikací.

Strana 5

Obsah

Strana

Úvod

.....
..... 6

1 Předmět
normy

.....	
.. 6	
2 Citované normativní dokumenty.....	6
3 Termíny a definice.....	6
4 Princip.....	6
5 Činidla.....	6
6 Přístroj.....	6
7 Příprava zkušebních vzorků.....	7
8 Postup zkoušky.....	7
.. 7	
8.1 Příprava vodného výluhu.....	7
8.2 Měření hodnoty pH vodného výluhu.....	7
9 Výpočet.....	7
10 Přesnost.....	8
11 Protokol o zkoušce.....	8
Příloha A (informativní) Příprava standardních pufrů.....	

Úvod

Hodnota pH vodného výluhu textilií poskytuje užitečné informace o jejich předchozím zpracování. Kromě toho se stále více vyžaduje, aby textilie v různých formách vyhovovaly určitým mezním hodnotám z hlediska kyselosti nebo alkality, často vyjadřovanými hodnotami pH vodného výluhu.

1 Předmět normy

Tato mezinárodní norma stanoví metodu pro zjiš»ování pH vodného výluhu textilií. Metoda je vhodná pro textilie všech forem.

-- Vynechaný text --